

Erzsébetváros

Erzsébetváros Önkormányzatának kéthetente megjelenő, ingyenes lapja



2 AKTUÁLIS
AKTUALITÁSOK,
FRISS INFORMÁCIÓK
ERZSÉBETVÁROS
ÉLETÉBŐL



6 ERZSÉBET TERV
„A MEGÚJULÁS ÚTJÁN”
- A BAROSS GÁBOR
ÁLTALÁNOS ISKOLA
FELÚJÍTÁSA



12 PORTRÉ
BESZÉLGETÉS
TILLINGER PÉTER
IGAZGATÓVAL



14 ANNO
BELICZAY IMRE,
A „MÉZESÁBOK
MÁGUSA” 2. RÉSZ



A köztisztaság megvalósítására Erzsébetváros Önkormányzata az érintett területeken már megtette a megfelelő intézkedéseket. Az illetékesek folyamatosan tisztítják a kerület utcáit. Az önkormányzat alapfeladatán felül forrást teremtett az utcák és járdák faltól falig történő lemosására is. A tevékenység mindazonáltal a közterületi szemetelés, a kutyaürülék problémáját csak részlegesen, és időszakosan képes mérsékelni, ezért átütő eredmény csak a lakosság együttműködésével érhető el. Kerületünk közrendjének, köztisztaságának javítása és fenntartása közös érdekünk.

Országház- látogatás

Erzsébetváros Önkormányzata hagyományt kíván teremteni a korábbiakban már sikeresen megszervezett Országház-látogatásból. A program keretén belül Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester, országgyűlési képviselő asszony vezetésével az Országgyűlés plenáris üléseire is betekinthetnek az érdeklődők.

Várjuk minden erzsébetvárosi jelentkezését!

Előzetes bejelentkezés a 06-1/462-3214 telefonszámon vagy az ignacz.brigitta@erzsebetvaros.hu e-mail címen.

Újabb feljelentés

Folytatódnak a tárgyalások a Hunvald-ügyben, amelyben újabb ingatlaneladások ügyében tett feljelentést a VII. kerületi önkormányzat. Az önkormányzat álláspontja szerint további 1,887 milliárd forint vagyoni hátrányt okozott Erzsébetvárosnak az ingatlanbotrány.

Felhívás

FOTÓPÁLYÁZAT



Az „EPSZK” Erzsébetvárosi Pedagógiai – Szakmai Szolgáltató Intézmény fotópályázatot hirdet az Erzsébetvárosi Önkormányzat Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottsága, valamint a LERNIGO Kft. támogatásával, az alábbi témakörben:

„Régmúlt idők emlékei a VII. kerületi kávéházakban, cukrászdákban, kiskocsmákban.”

A pályamunkák beadási határideje 2011. november 18. 12 óra.
Helyszín: „EPSZK” Erzsébetvárosi Pedagógiai – Szakmai Szolgáltató Intézmény 1073 Budapest, Kertész u. 20.

A beérkezett anyagokból a Magyar Fotóművészek Szövetsége által delegált zsűri választja ki a díjazott, illetve a kiállításon bemutatandó alkotásokat. A pályázaton résztvevők legjobb munkáit eredményhirdetéssel egybekötött fotókiállításon ismerheti meg a nagyközönség. Az első, második és harmadik helyezettek pénzjutalomban részesülnek.

A kiállítás megnyitója: november 29. 16 óra.

Helye: Erzsébetvárosi Községi Ház 1077 Budapest, Wesselényi u. 17.

A pályázati kiírás feltételeiről és egyéb tudnivalókról a www.epszk.hu oldalon tájékozódhatnak az érdeklődők.



Elhunyt Huszár Zsolt színművész

2011. szeptember 17-én balesetben elhunyt Huszár Zsolt, az Új Színház színésze. A kiváló művész több színházhoz is kötődött, a többek között az RS9 Színházhoz. A Krétakör alapító tagja volt, játszott a Kecskeméti Katona József Színházban, a debreceni Csokonai és a tatabányai Jászai Mari Színházban. 2003-ban lett a kerületi Új Színház tagja. Erzsébetváros Önkormányzata őszinte részvétét fejezte ki Huszár Zsolt családjának és kollégáinak.



Felújított kutyafuttató

Átadták a Klauzál téri felújított kutyafuttatót, amelynek megépítésével lehetővé válik a gazdák számára az ebtartás szabályainak betartása. A több mint 1000 m² területű kutyafuttató megtisztított területére murva és gyöngykavics-ágy került. A projekt megvalósulásáért Wencz Miklós és Megyesi Mózes képviselők vállaltak felelősséget, akik szívükön viselik a kerületben élő ebtulajdonosok problémáit. Az átadáson jelen volt Szikszai Zsolt alpolgármester is.

Klórgáz terjedt a bérházban

A Csengery utca egyik bérházában a klórgáz egészségügyi határértékének ötszörösét mérte a Fővárosi Polgári Védelmi Igazgatóság veszélyhelyzeti felderítő szolgálata. Az épületből öt embert hoztak ki. A mentők haladéktalanul megkezdték ápolásukat. A ház egyik elhagyott lakását nemrégiben fertőtlenítették, feltehetően így került a mérgező anyag a levegőbe. Az otthon maradtakat arra kérték a szakemberek, hogy zárják be lakásuk ablakait és ajtóit. A gázszivárgás észlelését követően rövid időn belül a helyszínre érkezett az Erzsébetvárosi Polgári Védelem vezetője, Balogh Zoltán. Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy hasonló esetekben mielőbb értesítsék a Polgári Védelmi Igazgatóságot, így megóvhatják embertársaik és egymás egészségét.



Comenius-program a Baross iskolában

Szeptember 12-én – az általános és középfokú oktatás terén alkalmazandó új módszerek népszerűsítésére irányuló Comenius-program keretein belül – külföldi oktatási intézmények képviselői, holland, német és spanyol általános iskolák pedagógusai látogattak el a Baross Gábor Általános Iskolába. A megnyitón tiszteletét tette Erzsébetváros polgármestere, Vattamány Zsolt.

Spiesz Ádám, az iskola igazgatója elmondta, hogy a Comenius-program a partnerségi kapcsolatok kiépítéséhez és a tapasztalatcsere megkönnyítéséhez nyújt segítséget. Célja, hogy az általános és középfokú diákok, valamint tanáraik tudatára ébredjenek az európai kultúra sokszínűségének, és felismerjék annak értékeit. A program támogatja azoknak az alapképességeknek az elsajátítását is, amelyek a fiatalok személyes fejlődéséhez, jövőbeni munkába állásához és európai közéleti szerepvállalásához szükségesek.

Angliai oktatási kapcsolatok

Egyetemi vezetőkkel találkozott Nagy-Britanniában Vattamány Zsolt, Erzsébetváros polgármestere. A polgármester tárgyalásokat folytatott angol nyelvű egyetemi képzés beindításáról a VII. kerületben. A tervek szerint az angliai partneregység jövő év szeptemberétől indítaná el képzéseit Erzsébetvárosban.





Baba-mama börze a Garay piacon

A Garay piacon, szombati napokon 8:00–13:00 óráig Bababörzét rendeznek. Asztalbérlés: 500,- Ft/db/alkalom. Helyet foglalni csak telefonos regisztrációt követően lehet, erről az alábbi telefonszámon lehet érdeklődni: 06-1/872-4189.

... és a zsidók?

Ilyen címmel még nem nyílt meg kiállítás Magyarországon, és talán máshol sem az egész világon. A felkért művészeket látszólag lehetetlen feladat elé állították: különböző társadalmi elképzeléseket kellett megfogalmazniuk a saját művészeti/vizuális nyelvükön. Az eredmény mind a 19 esetben pozitív lett: egyéni, jellegzetes és jellemző, érdekes és meglepő. A kiállító művészek: Baglyas Erika és Gyuri, Bak Imre, Birkás Ákos, Böröcz András, Borsos Lőrinc, Bukta Imre, Erdély Miklós, Fehér László, Gazdag Péter, Harasztj István (Édeske), Klimó Károly, Kósa János, Lóránt János Demeter, Nemes Csaba, Neuberger István, Pauer Gyula, SI-LA-GI, Valkó László, Várady Róbert.

Megnyitó: 2011. október 5-én, szerdán 17 órakor. A kiállítás megtekinthető a Magyar Zsidó Múzeumban, a Dohány u. 2. szám alatt, 2011. október 6-tól december 5-ig.

Bővebb információt a www.zsidomuzeum.hu honlapon kaphatnak.



PLACCC – művészet más- hogyan, máshol

Az ötödik PLACCC Fesztivált szeptember 23. és október 2. között rendezik. A fesztivál 2008-ban azért jött létre, hogy népszerűsítse a Magyarországon akkor még kevésbé ismert „helyszínspecifikus” művészetet. Három éve csak külföldi csoportok léptek fel, ám azóta egyre több hazai alkotó mutatja be itt formabontó közterületi produkcióit. Művészeink nem színháztermekben vagy galériákban dolgoznak, hanem jól ismert köztereken és a „talált” helyszíneken. Az épületeket, utcákat, városi tárgyakat nem díszletként használják, hanem újraértelmezik, úgy, hogy többé már nem tudunk ugyanúgy elmenni mellettük. Aki elég nyitott, rácsodálkozhat Budapestre, újra felfedezheti benne saját helyét és önmagát. A PLACCC művészei az idén is meglepő, elgondolkodtató, provokatív és humoros akciókkal várják az újszerű élményekre fogékony közönséget.

Bővebb információt a programokról a www.placcc.hu honlapon találhatnak.

Isten éltesse!

Dob utcai otthonában köszöntötte Kocsis Istvánnét és Garay téri otthonában Fluk Ferencné 90. születésnapjuk alkalmából Tímár László önkormányzati képviselő. Az idős hölgyeknek virágcsokrot és a Magyar Köztársaság Kormánya által kiállított emléklapot adott át. Erzsébetváros Önkormányzata ezúton kíván mindkettőjüknek még sok boldog, egészségben eltöltött esztendőt!



Rendőrök az iskoláknál

Erzsébetváros Önkormányzata a kerületi rendőrséggel és polgárőrséggel együttműködve a tanév időszakában kiemelt figyelmet fordít az általános iskolás gyermekek védelmére. Az együttműködés során a rendőrök és a polgárőrök folyamatosan segítik a gyerekek balesetmentes közlekedését a reggeli iskolakezdséskor és délután, az iskolák környékén. A bűnmegelőzés mellett fontos cél, hogy a gyermekek kérdéseikkel, problémáikkal bátran merjenek a rendőrökhöz fordulni.



a VII. kerület több pontján

Ingyenesen érhető el a szélessávú internet a VII. kerület több pontján. A Klauzál téren, a Kéthly Anna téren, az Almássy és a Garay téren is ezentúl díjmentesen internetezhet bárki, mivel kiépítették az ehhez szükséges rendszert. Szélessávú internet-elérésről van szó, amit a nap huszonnégy órájában használhat az, akinek wifi eléréssel rendelkező laptopja vagy „intelligens telefonja” van. A közterületeken elérhető internet-hozzáférés kiépítését, bővítését a kerület kezdeményezte. A továbbiakban a Rózsák terén, a Bethlen Gábor téren, a zsinagóga és az önkormányzat épülete előtt szeretnék kiépíteni a rendszert.

Patkánymentesítés ingyenesen!

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy az önkormányzat a kerület patkánymentesítését a hetedik kerületben élők számára ingyenesen végzi! Amennyiben lakókörnyezetükben rágcsáló előfordulását észlelik, kérjük, szíveskedjenek bejelenteni az alábbi telefonszámon: 06(1) 432-0412.



Jelentős változások áram- és gázzsámláinkon

– mire figyeljenek a fogyasztók?

60 nap tartozás után már kikapcsolható a fogyasztó a szolgáltatásból, új díjlehetet kell fizetni, de a számla bruttó összege nem módosul. A tudatosabb, az áram- és gázzsámláikat rendszeresen ellenőrző fogyasztók az elmúlt egy-két hónap során már szembeülhettek azokkal a jelentős változásokkal, amelyek a 2011. július elsejével hatályos törvénymódosítás kapcsán léptek életbe. Az első és legfontosabb változás, hogy az eddigi három hónap helyett a tartozást felhalmozó lakossági fogyasztók esetében két hónapra rövidült a kikapcsolási idő, igaz a szolgáltató azt csak három feltétel együttes teljesülése esetén kezdeményezheti. Az első feltétel szerint a lakossági fogyasztónak 60 napon túli késedelembe kell esnie fizetési kötelezettségével. A második feltétel szerint a szolgáltatónak a tartozás tényéről és a kikapcsolás lehetőségéről a lakossági fogyasztót legalább kétszer írásban kell értesítenie. Az első értesítésben a fogyasztó figyelmét fel kell hívnia azokra a kedvezményekre, amelyek a szociálisan rászoruló fogyasztókat illetik, valamint tájékoztatnia kell őt az előrefizetős mérő felszerelésének lehetőségéről. Feltételként határozták meg a fizetési haladék adását vagy a részletfizetési lehetőség kapcsán a kezdeményezett egyeztetés sikertelenségét. Jó, ha tudják a fogyasztók, hogy az eddigiekkel ellentétben ezt az egyeztetést már nekik kell kezdeményezniük, nem pedig a szolgáltatónak. A kikapcsolással összefüggésben még érdemes megjegyezni, hogy arra nem kerülhet sor munkaszüneti napon, ünnepnapon, munkaszüneti vagy ünnepnapot közvetlenül megelőző munkanapon és külön meghatározott pihenőnapon. A Fogyasztóvédelmi Egyesületek Országos Szövetsége azt tanácsolja a fogyasztóknak, hogy számláik végösszegét minden esetben ellenőrizzék le befizetés előtt, és amennyiben eltérést tapasztalnak a vélt és a valós fogyasztás között, úgy a későbbi kellemetlen meglepetések elkerülése végett érdeklődjének annak okáról a szolgáltatónál. Ha pedig a jogosnak vélt panaszukat a szolgáltató elutasítja, forduljanak a lakóhelyük szerint illetékes békéltető testülethez, amely a fogyasztói jogviták rendezésére hivatott, és eljárása teljesen ingyenes és gyors.

Szociális bérlakások ügye

A kerületi önkormányzati lakások száma ez elmúlt években jelentősen csökkent. Miközben több mint 300 család várakozik szociális bérlakásra, tovább nehezíti a helyzetet, hogy a jelenlegi bérlők nagy része nem fizeti a lakhatás költségeit. A szociális bérlakások ügye komplex probléma, aminek mielőbbi rendezése érdekében Erzsébetváros vezetése egy új szabályozást dolgozott ki. Az új, átfogó rendelet segítségével – a korábbi gyakorlattal ellentétben – egy olyan igazságos rendszert alakít ki, amely mindenki számára optimális helyzetet eredményez, és megteremti az átlátható és felelős gazdálkodás jogi lehetőségeit.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata (1073 Bp., Erzsébet krt. 6.) megbízásából
az **Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Zrt.**
(1071 Bp., Damjanich u. 12. – a továbbiakban: „kiíró”) **egyfordulós**

NYILVÁNOS PÁLYÁZATOT HIRDET

a Budapest, VII. kerület **Hutya Ferenc u. 11–15. (Rottenbiller u. 32.) szám alatti**
33788/0/A/4 hrsz.-on nyilvántartott **227 m²** alapterületű **utcai földszinti** nem lakás céljára szolgáló helyiség
határozatlan időtartamú, vagy a pályázó kérésére határozott idejű (legfeljebb 15 év időtartamú, de hosszabbítható)

oktatási-nevelési tevékenység céljára történő bérbeadására.

A pályázatra vonatkozó szabályokat, a pályázat elbírálásának szempontjait, az ajánlattal kapcsolatos követelményeket a pályázat részletes tájékoztatója tartalmazza.

A pályázatra történő jelentkezés (ajánlattétel) határideje és helye: **2011. október 17. 12.00 óra**
ERVA Zrt. Lakás- és Helyiséggazdálkodási Iroda munkatársainál (1071 Bp., Damjanich u. 12. fsz. 8.)

A pályázattal kapcsolatban érdeklődni lehet a 352-8655/136-os telefonszámon. A pályázatra vonatkozó **részletes tájékoztató** 10 000,- Ft + Áfa összeg ellenében **megvásárolható 2011. szeptember 29-től 2011. október 14-ig** az ERVA Zrt. Lakás és Helyiséggazdálkodási Iroda munkatársainál a fenti címen minden munkanapon 9.00–12.00 óra között. A **pályázatok benyújthatók legkésőbb 2011. október 17-én 12.00 óráig.**

A helyiség megtekinthető az alábbi időpontokban:

2011. október 4. 14.00–14.45 óra között

2011. október 6. 09.00–09.45 óra között

A pályázatok bontására **2011. október 20-án** 08.30-kor kerül sor, a pályázatokat Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottsága bírálja el.

A pályázaton való részvétel feltétele a bérbe venni kívánt helyiségre vonatkozó részletes tájékoztató megvásárlása és a pályázati biztosíték befizetése, mely utóbbi összeg a nyertes részére a bérleti díj összegébe beszámításra, a többi pályázónak visszafizetésre kerül. A nyertes pályázó visszalépése vagy ajánlata visszavonása esetén a pályázati biztosíték nem kerül számára visszafizetésre.

Kiíró fenntartja a jogot, hogy a pályázati eljárást érvényes ajánlatok esetén is külön indoklás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa.

Budapest, 2011. szeptember 29.

ERVA Zrt.

Kulcs a Bibliához

Ingyenes előadássorozatot tart a Bibliáról 5 x 1 órában Végh Tamás lekipásztor 2011. október 17–21. között hétfőtől péntekig minden este 17.30-tól 18.30-ig a fásori református templomban. (VII. ker., Városligeti fasor 5.)

Az előadó több mint 40 évi igehirdetői szolgálata során mindig arra törekedett, hogy a legmesszebből indulók is megérthessék a Biblia alapüzenetét.



EGY UTCÁNYI KULTÚRA.

KULTÚRAUTCÁJA

KEDVES ERZSÉBETVÁROSIAK!

Szeretettel meghívjuk Önöket a Kultúra Utcája elkészültének alkalmából az ELTE PPK épületében (Kazinczy utca 23-27.), október 15-én szombaton 16 órakor kezdődő rendezvényünkre.

Tegyen egy sétát a megújult Kazinczy utcában, tekintse meg a felújított Elektrotechnikai Múzeumot, Ortodox Zsinagógát, lakóépületeket, és élvezze programjainkat.

Fellépők:

- Molnár Antal Zeneiskola növendékei
- Bihari János Táncegyüttes
- Molnár Antal Zeneiskola Brass Monkey Big Bandje
- valamint megtekinthetik a Nappalok és Éjszakák Erzsébetvárosban című fotókiállítását.

VÁRJUK SZERETETTEL A KULTÚRA UTCÁJÁBAN!
A BELÉPÉS MINDENKI SZÁMÁRA INGYENES.

» www.kulturautcája.hu «



SZÉCHENYI TERV



„Dicsőségfal”

A VII. KERÜLETI RENDŐRKAPITÁNYSÁG FELADATA, HOGY BIZTONSÁGOSSÁ TEGYE ERZSÉBETVÁROST, ÉS A LAKÓK EZÁLTAL BIZTONSÁGBAN ÉREZHESSÉK MAGUKAT. AZ ELMÚLT HÓNAP EREDMÉNYES ÉS HATÉKONY MUNKÁJÁT MUTATJA BE ALÁBBI CIKKÜNK

**Értesítési
telefonszámok:**

**„Telefontanú”
zöld szám:**

**06-80-555-111
107 VAGY 112**

Tettenérés

A rendőrkapitányság munkatársai 2011. augusztus 5-én délután fokozott ellenőrzést hajtottak végre a kerületben. Az egyik utcában a rendőrfárörök jellegzetes, gyanús szagra lettek figyelmesek. A járőrök az egyik ház ajtaját nyitva találták. Belépve a lépcsőházba egyre intenzívebben érezték a szagot, ezért szisztematikusan elkezdtek felderíteni az emeleteket. Az egyik szinten három pakoló fiatalot találtak, akik közül kettő elindult a lépcsőn lefelé. Ahogy elhaladtak a rendőrök mellett, ruházatukról jól érződött a kábítószer szaga, így kérdőre vonták őket.

Közltek, hogy a barátjuknak – a harmadik fiatalnak – segítenek köl-
tözni, aki albérlőként vette ki a lakást.

A bérlő beengedte a rendőröket a lakásba, akik ott zöld színű, jellegzetes illatú
növényekre lettek figyelmesek. A fiatalember nem tagadta, hogy kábítószer van a bir-

tokában, sőt elmondta, hogy azt saját célra termeszti is.

A ruházat-átvizsgálás során a bérlőnél találtak egy kocsikulcsot. A hozzá tartozó autóból további gyanús növények kerültek elő.

A helyszínrre érkező botanikus szakértő megállapította, hogy az összesen 35 cserépben indiai kender van.

A 24 éves férfi ellen kábítószerrel való visszaélés vétségének megalapozott gyanúja miatt indítottunk eljárást.



Eltulajdonítás

Előzetes letartóztatásban várja az eljárás folytatását az a gyanúsított, aki a nyomozás adatai alapján megalapozottan gyanúsítható azzal, hogy 2011. augusztus 9-én az éjszakai órákban egy Nagydíófa utcában parkoló gépkocsi vezető oldali ablakát egy kődarabbal betörte, és a járműből eltulajdonított egy autórádiót és egyéb értékeket.

Amikor rendőrfárörünk az elkövetőt a helyszín közelében elfogta, még mindig a kezében volt az ellopott rádió.

A jármű tulajdonosa visszakapta értékeit, így a 35 000 forintos lopási kár megtérült, a rongálással okozott kár azonban legalább 50 000 forintot tesz ki.

A nyomozás során sikerült olyan szemtanút felkutatni, aki végig látta az eseményeket, továbbá Erzsébetváros térfigyelő rendszerének kamerái is rögzítették a bűncselekményt.

A gyanúsított eddig 14 alkalommal volt büntetve.

Garay utcai eset

Ismeretlen tettes ellen indítottak nyomozást a VII. kerületi Rendőrkapitányság munkatársai, aki az eddigi adatok szerint 2011. augusztus 8-án egy Garay utcai lakóház kapualjában a sértett nyakából kitepte annak arany nyakláncát, valamint kezéből kikapta kezításkáját, benne mobiltelefonnal, iratokkal és egyéb értékekkel.

A lopási kár meghaladta a 120 000 forintot.

Az elkövető a helyszínről elmenekült, azonban a kikerkező rendőrfárör a sértettől beszerezett személyleírás alapján, kiváló terület- és személyismeretét felhasználva azonosította az elkövetőt, akit a sértett fényképről egyértelműen felismert.

Az eddig 5 alkalommal büntetett gyanúsítottat a lakásán elfogtuk, jelen cselekményért a Pesti Központi Kerületi Bíróság őt is előzetes letartóztatásba helyezte.



A megújulás útján

A BAROSS GÁBOR ÁLTALÁNOS ISKOLA FELÚJÍTÁSA AZ ERZSÉBET TERV RÉSZÉT KÉPEZI, ÉS A KÖZ-INTÉZMÉNYEK REKONSTRUKCIÓJA KERETÉN BELÜL VALÓSUL MEG. AZ ÖNKORMÁNYZAT FEJLESZTÉSI PROGRAMJÁNAK CÉLJA AZ ISKOLÁK KOMPLETT FELÉPÍTÉSE, A TANTERMÉK RENOVÁLÁSA, ÚJ TORNATERMEK, SZÁMÍTÓGÉPTERMEK LÉTREHOZÁSA, AZAZ AZ INTÉZMÉNYEK MEGÚJULÁSÁNAK ELŐSEGÍTÉSE, A PROJEKT AZ EURÓPAI UNIÓ TÁMOGATÁSÁVAL (KMOP 5.2.2/B-2F-2009-0007) ÉS AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP TÁRSFINANSZÍROZÁSÁVAL VALÓSUL MEG.



A lépcsőház is új burkolatot kapott

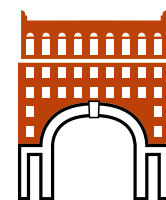


A tornatermek is fel lettek újítva

Az Erzsébet Terv programon belül a Baross Gábor Általános Iskola felújítási munkálatai befejeződtek. Az intézményben teljes körű felújítás történt. Liftszerkezet kialakítására került sor, így a szintek között megkönnyítették a közlekedést. A felújítás után az iskola már akadálymentesen „megközelíthető”. Minden emeleten akadálymentesen használható vizesblokk működik. A központi aulában teljes térburkolat-csere történt. A tantermek és a folyosók oldalfalai védőburkolatot kaptak.

Az emeleteken kifestették, illetve borítással látták el a folyosókat és a termeket, és sor került a WC-k teljes felújítására is. Mindenütt kicserélték az ablakokat, felújították az ajtókat, s a „belső porták” új zárat is kaptak. Az iskola egész területén működő hang- és kommunikációs rendszert építettek ki. A konyhai tálalórészt, valamint az étkező vizesblokkját teljesen felújították.

A felpanel szerkezetek 75 százalékos cseréje révén az iskola külső megjelenése jelentősen megváltozott. A belső terek a teljes körű festés, a padlóburkolat-csere és az új ajtók beépítése révén megszépültek, új bútorokkal egészültek ki. A legnagyobb változást az oktatáshoz tartozó számítógépes rendszerek, valamint a működést biztosító hálózat hozta az iskola életében. A felújítás során szakoktatásra alkalmas termeket alakítottak ki. A tanulók egy teljesen felszerelt számítógéptermet kaptak, így senkinek sem kell gépet nélkülöznie az órákon. A számítógépterem mellett egy természettudományos terem kialakítására is sor került. A két tornatermet is teljesen felújították: az egyik – mivel egy mobil színpadot állítottak fel benne, amely az alsó tagozatosok testnevelését nem zavarja – művészeti, oktatási és kulturális események megrendezésére alkalmas, a másik pedig „klasszikus sportterem” lett.



ERZSÉBET TERV



Az iskolában minden emeleten megtörtént a wc-k teljes felújítása



Folyosó felújítás és az ablakok cseréje

Mindkét helyiségben padló- és burkolatcsere történt. Az egész épület – a tűzvédelmi ajtók és ablakok beszerelésének köszönhetően – tűzbiztonsági szempontból „extra biztonságos” lett. Az alagsor szintén megújult: művészeti terem, klubszobát és „konditermet” alakítottak ki benne. Kiépült egy modern orvosi szoba is váróval.

Minden osztályterembe került számítógép, televízió és cd-s magnó, ezzel segítették a pedagógusok munkáját. Az iskolában modernebb csengőrendszert is kialakítottak.

A felújításnak – a visszajelzések alapján is – pozitív hatásai vannak. Nemcsak a gyerekek, de a pedagógusok is szívesebben járnak a felújított épületbe. A tanulóknak tetszenek az új dolgok, viszont az állagmegóvásáért együtt kell tennünk, hiszen az iskola rendben tartása közös érdek.

Ajándék sportruházat a diákoknak

Vattamány Zsolt, Erzsébetváros polgármestere a tanévnyitó után minden sporttagozatos tanulónak egyéni tréningruhát ajándékozott. A szabadidő-ruhához minden gyermek kapott egy emblémával, felirattal ellátott pólót is. Utóbbi otthon is, a tréningruhát viszont csak az iskolában, illetve az iskola által szervezett sport- vagy prezentációs eseményeken használhatják. Első osztályos korukban kapnak melegítőt, azután ötödikesként kapnak megint újat. Az iskola az önkormányzat támogatásával minden tagozatos gyermek számára díjmentesen biztosítja a sportághoz szükséges felszerelést: a tréningruhát, az edzőpólót és nadrágot, a versenymezt, a labdákat, továbbá minden olyan speciális felszerelést, amely az adott sportjátékhoz elengedhetetlen: így például a sípcsontvédőt, térdvédőt, könyökvédőt is. Az intézményben a sporttagozatosok a megemelt testnevelési tanórai időkeret (heti 6) és az edzések (heti 3) mellett kiemelt óraszámban járnak úszni és korcsolyázni is. Mindezt Erzsébetváros Önkormányzatának határozott anyagi támogatásával tudják megvalósítani.

BAROSS



Sportruházat átadás a lányoknak



Vattamány Zsolt az első fiúkkal

Függöny fel!

Szemezgetés kerületünk színházi repertoárjából

A LOMBHULLATÓ ŐSZ BEKÖSZÖNTE SOKAK SZÁMÁRA JELENT ELFOGLALTSÁGOT; A DIÁKOK BEÜLNEK AZ ISKOLAPADOKBA, A BORKEDVELŐK SZÜRETI MŰLTSÁGOKRA JÁRNAK, A KULTÚRA SZERELMESEI PEDIG KÍSÉRTÉSBE ESHETNEK, HISZEN A FÜGGÖNY FELMEGY/FELGÖRDÜL, ÉS ÚJRA MEGKEZDŐDNEK A SZÍNHÁZI ELŐADÁSOK



Három várandós anyuka egy új „(Az) élet küszöbén”



A rongybaba és Gerda az Andersenből

A nyári szünet sokak számára pihentető napjai a színházak számára a következő évad előadásainak összeállításából, próbák végeérhetetlen sorából állnak. Erzsébetváros területén belül hét színház található, szemezgezzünk egy kicsit az előadások „fürtjéről”!

A számos elismeréssel díjazott Örkény Színház szeptember 3-án a nagysikerű Örkény-kerttel nyitotta meg hivatalosan is kapuit, a friss színházi „menüsort” azonban október 8-án a *Pillantás a hídról* című drámával nyitják meg. A kiváló Arthur Miller darabban egy dokkmunkás beleszeret mostohalányába, egy szenvedélyes, érzelmektől, kérdésektől feszülő lélektani dráma alapszituációját teremtve meg ezáltal. A parádés szereposztással (Csuja Imre, Für Anikó) színpadra állított darabot Mácsai Pál, az Örkény Színház igazgatója álmodta színpadra.

A Magyar Színház őszi évadja szeptember 10-én egy egész napos ünnepséggel indult, amelyben a rizsporos parókák kavalkádja és a francia harmonikaszó lágy dallamai mellett az esti órákban az *Osztrigás Mici* című darabbal keltették újra életre a nagyszínpadot.

A Georges Feydeau tollából származó bohózatban a Maxime mulató szeretetreméltó és egyúttal bajkeverő táncosnője Mici (Losonczi Kata) szponzort keres, miközben számos kalamajkát okoz az őt körülvevő emberek életében. Október 10-én Szép Ernő *Lila Ákác* című szerelmes históriájának bemutatójára kerül sor, amelyben Csacsinszky Pali (Crespo Rodrigo) boldogság-keresésének és csalódásainak története elevenedik meg, Guelmino Sándor rendezésében.

A körúton található Madách Színházban október 15-én, Neil Simon *Furcsa pár* című komédiája nyitja meg az őszi színházi előadás-sorozatot. A darab alapszituációjában az optimista, rendetlen Oscarhoz beköltözik a rendmániás, pesszimista Felix. „Kettősükben”, azon túl, hogy egy helyen fognak lakni, csupán az a közös, hogy mindketten a válás valamelyik stádiumában vannak. A Márton András által rendezett darabot – *Furcsa pár furcsán* címmel – fordított szereposztásban is bemutatják: Gálvölgyi Oscarja és Szervét Félix helyett, Szervét Oscarját és Gálvölgyi Félixét láthatja a közönség. Az érdekesnek ígérkező,



Csókijelenet az *Osztrigás Miciből*

Variációk egy témára

Október 5-én, szerdán 17 órakor „...és a zsidók?” címmel nyílik kiállítás kortárs magyar festők munkáiból a Zsidó Magyar Múzeumban.

Az egyedülálló tárlaton a kiállító művészeknek a zsidóságról általánosságban kialakult társadalmi vélekedést, elképzelést kellett saját művészeti nyelvükön megfogalmazniuk. A kiállítótérben 19 kortárs festő víziója sorakozik fel, köztük olyan kiemelkedő művészek alkotásait láthatjuk, mint Erdély Miklós, Pauer Gyula és Klimó Károly. Minden felkért alkotó olyan koncepció alapján építette fel festményét, hogy az személyes véleményét is tükrözze a zsidóság művészetével, identitásával, társadalmi leképeződésével kapcsolatban. Az érdeklődők számára így nem csupán esztétikai élményt nyújtanak majd a kiállított festészeti alkotások, a tárlatra ellátogatók sokkal inkább megfeszítésre váró műalkotásokkal szembe-sülhetnek, hiszen fel kell majd ismerniük, hogy az adott festmény hogyan kapcsolódik a zsidó tematikához.

A kiállítás december 5-ig lesz látogatható a Zsidó Magyar Múzeum kiállítóterében.



Nemes Csaba: Ideiglenes emlékmű



Neuberger István: Játsszma



Pauer Gyula: T-4 Madáretető

játékos megoldást október 26-tól élvezheti a nagyerdmű.

A hetedik kerületi alternatív színház, az RS9 október 20-án tűzi műsorra az Ú.T Csoport bemutatkozó előadásaként a *Jóccakát, anya* című művet, amelynek története szerint egy anyának (Zsurzs Kati) egy éjszakája van arra, hogy gyermekét, Jessie-t (Xantus Barbara) lebeszélje öngyilkossági szándékáról. A Marsha Norman-darabot Szurdi Miklós állította színpadra. Érdekes előadásnak ígérkezik az október 26-án műsorra kerülő, *Az élet küszöbén* című Ingmar Bergman film színpadi változata, amelyben három különböző nő találkozik egy kórház szülészeti osztályán. A három karakter mindegyike máshonnan érkezett, másféle viszonyban áll a terhességgel, de a kórházi szoba zárt ajtóit mögött végre szembenézhetnek önmagukkal és egymással.

Végezetül emeljünk ki egy-két olyan műsort is, amely gyermekek számára készült, de kellemes szórakozást jelenthet a felnőtt korosztály számára is! A Madách Színházban Lázár Ervin klasszikus mesejátékát, a *Négy szögletű kerek erdőt* október 20-án, szombaton 10:30-kor mutatják be. Mikkamakka, Aromó és Vacskamati barátságáról és szeretetről szóló kalandjai garantáltan minden korosztály számára felejthetetlen élményt nyújtanak majd.

Október 16-án, vasárnap 15 órai kezdettel láthatják az érdeklődők Balázs Ágnes nagysikerű mesejátékát, az *Andersent*, amely a híres dán meseíró varázslatos életét mutatja be zenés formában. Gerda, az árva kislány véletlenül „csöppen bele” Andersen életébe. Számos kalandot élnek át együtt, amíg a történet végén legyőzi a Hókirálynőt.

Minden kedden 16:30 és 18:30 között az RS9 Színházban „összművészeti” foglalkozásokat tart Veres Dóra a 6–12 éves korosztály számára, ahol ötletes feladatokkal, kreatív játékokkal kedveskednek a gyermekeknek.

Egy igazgató, aki életet ment

ERZSÉBETVÁROS ÖNKORMÁNYZATA A KERTÉSZ UTCAI ÉS A DOB UTCAI ISKOLÁK ÖSSZEVONÁSÁVAL HOZTA LÉTRE AZ ERZSÉBETVÁROSI KÉTTANNYELVŰ ÁLTALÁNOS ISKOLA, SZAKISKOLA ÉS SZAKKÖZÉPISKOLÁT. A KÉT ÉPÜLETBEN ÖSSZESEN 950 GYERMEK TANUL, AKIKET 98 PEDAGÓGUS TANÍT. AZ ÚJ INTÉZMÉNY IGAZGATÓI ÁLLÁSÁRA JÚNIUS VÉGÉN PÁLYÁZATOT ÍRTAK KI, AMELYET TILLINGER PÉTER NYERT EL, AKI SZEPTEMBER 1-JÉTŐL IRÁNYÍTJA AZ ISKOLA PEDAGÓGIAI MUNKÁJÁT. A FIATAL, 42 ESZTENDŐS IGAZGATÓ PEDAGÓGUS CSALÁDBÓL SZÁRMAZIK. KÉT HÚGA IS TANÍT, ÉDESANYJA PEDIG TÖBB ÉVTIZEDEN ÁT VOLT ISKOLAIGAZGATÓ.

Bóka B. László

– *Honnan érkezett?*

– Földrajz- környezetvédelem szakos tanár vagyok, és a XIII. kerületi Bánki Donát Közlekedésgépészeti Szakközépiskola és Szakiskolából jöttem, ahol több mint 10 évig dolgoztam. Mellette a Katona József Műszaki Szakképző Iskola és Gimnázium esti tagozatán is tanítottam óraadóként.

– *Miért pályázta meg az állást?*

– Bevallom, régóta és tudatosan készültem az igazgatói pályára. Abban a korban vagyok, amikor van már egy kevés szakmai tapasztalat mögöttem, tele vagyok tervekkel, így a pályázat kiváló lehetőségként kínálkozott arra, hogy bizonyíthassak.

**Nincs annál fontosabb, mint hogy
mindenki a magáénak érezhesse
az iskolát. ☞**

– *Milyen volt az első napja?*

– Egyelőre ismerkedem a helyzettel, de ezzel vélhetően a kollégáim is így vannak, hiszen az iskola két intézmény összevonásával jött létre, így szinte mindenki „új” a másik számára.

– *Hogyan sikerült felkészülnie, hogy jó pályázatot ír hasson?*

– A legfőbb célom az volt, hogy megismerhessem az iskolát. Azonnal felvettem a kapcsolatot a két intézmény vezetőjével, mindketten – Sevecsekne Hosszú Mária és Barna Éva is – rendkívül segítőkészek voltak. Mindkét iskolába elmentem, ott voltam az elmúlt

tanév záró értekezletén, és bemutatkoztam. Nyíltan közöltem, hogy pályázni fogok. Az elkért alapidokumentumok nagy segítséget nyújtottak a pályázat megírásában. Ha „belső” ember pályázott volna, neki sem lett volna egyszerűbb dolga, hiszen az új intézményben nincs egyetlen olyan ember sem, aki a Dob utcai és a Kertész utcai iskolát is egyformán, alaposan ismerte volna.

– *Mik voltak pályázatának alapvetései?*

– Főképpen a szülői elvárásokat kell figyelembe venni, azokat kell egyensúlyba hozni azzal, amit a kollégáim nyújtani tudnak. Ne feledje, ez komplex oktatási intézmény: van általános iskolai, informatikai szakközépiskolai és vendéglátóipari szakiskolai képzésünk is. Az általános iskolai képzés esetén is kétféle az oktatás: van angol-magyar és hagyományos. Sokrétűen kell tehát gondolkodnunk.

– *Tisztában van-e azzal, hogy sok erzsébetvárosi szülő más kerületek iskoláiba íratja gyermekét?*

– Természetesen, látom a tendenciát. Ezért a legfontosabb, hogy megtartsuk azokat a gyerekeket, akik a saját körzetünkben élnek. Fontos, hogy széles lehetőséget kínáljunk a szülőknek. A Dob utcai iskolában ez már nagyon jól működik, hiszen az óvodásokat a „dobszerda” néven ismert programokkal próbáljuk „csalogatni”. Érezhetően nagy vonzerőt jelent a magyar-angol nyelvű általános iskolai képzés. Ezzel a Kertész utcai épületben is megpróbálkozunk, ezért létrehoztunk egy beiskolázási teamet. Legfontosabb célunk, hogy a 2012–13-as tanévben négy első osztályt indíthassunk. Az idei tanévben a Dob utcában kettő, a Kertész utcában egy osztály indult. Az a tervünk, hogy jövőre a Kertész utcában is kettő indulhasson, így lesz



meg a négy első osztályunk. Ha ügyesek vagyunk, és az óvodákkal jó kapcsolatot alakítunk ki, akkor be fognak indulni.

– *Van-e olyasmi, amitől az iskola más, mint a többi?*

– A Kertész utcai „színisek” műsorai fővárosszerte ismertek, a Dob utcában pedig évek óta fut az „interkulturális program”, amely nem csupán budapesti, de országos szinten is különleges. Az a lényege, hogy nem magyar anyanyelvű diákokat magyarra tanítunk. Eleinte főképpen konzulátusok dolgozóinak gyermekei jöttek, ma már menekültek és egyéb, „más státuszú” szülők gyermekei is látogatják az órákat. Ez óriási kihívás, hiszen gyakorta a szülő sem beszél magyarul, ezért kollégáim empátiája és nyelvtudása nagyon sokat számít.

– *Mi a legfontosabb célja igazgatóként?*

– Nincs annál fontosabb, mint hogy mindenki a magáénak érezhesse az iskolát, miközben a problémákat együtt kell megoldanunk. Talán ez a legnehezebb, hiszen a Dob utcai és a Kertész utcai iskola két különböző kvalitású intézmény. Tökéletesen úgysem fogunk tudni egyformán gondolkodni, de a céljaink



**Fontos, hogy széles
lehetőséget kínáljunk
a szülőknek. ☞**

ugyanazok. Számomra az a legfontosabb, hogy kollégáim elsősorban mint embert fogadjanak el, és csak másodsorban, mint vezetőt.

– *Az igazgatás mellett jut-e ideje arra, hogy tanítson?*

– Ez természetes, hiszen alapvetően tanárember vagyok. Életemnek azonban van egy másik része is. Tizenöt éve tanítok, de huszonekét éve az Országos Mentőszolgálat kivonuló mentőápolója is vagyok. Általában péntek esténként szoktam „mentőzni”, és amíg tudom, addig azt is csinálom. Már szembesültem vele, hogy sokszor nehéz egyeztetni a kettőt, de szerencsére mindkét helyen olyan munkát végezhetek, ami egyáltalán nem fáraszt. Ezek számomra erőt adó feladatok, olyanok, amelyek előrelendítenek.

Tillinger Péter (42)

igazgató

földrajz-környezetvédelem szakos tanár

egy két éves kislány édesapja

Balatonimádó

hivatásos mentőápoló

Édes meglepetés, szívbeli ajándék

HUNGARICUM ÉPPEN NEM LEHETNE BELŐLE, DE EGY IDŐBEN HOZZÁTARTOZOTT ÉLETÜNKHÖZ. TISZTESSÉGES VÁSÁR TALÁN MA SEM KÉPZELHETŐ EL NÉLKÜLE. ALAKJA LEHET TÁNYÉR, HUSZÁR VAGY BABA, DE ÁBRÁZOLHAT HÍRES BETYÁRT VAGY HADVEZÉRT IS. PERSZE LEGINKÁBB SZÍV, MÉGPEDIG PIROS, KÖZEPÉN AZ ELMARADHATATLAN APRÓ TÜKÖRRREL. A VALAHA OLY KERESETT AJÁNDÉK, LISZTBŐL, MÉZBŐL ÉS CUKORSZIRUPBŐL KÉSZÜL. IGÉN, A MÉZESKALÁCSRÓL LESZ SZÓ, ÉS ARRÓL AZ EMBERRŐL ÉS UTÓDAIRÓL, AKIK E SÜTEMÉNYEK „MÁGUSAI” VOLTAK.

Bóka B. László írása

Második rész



Nemcsak mézeskalácsot, gyertyákat is készítettek



A cég saját csomagolópapírt terveztetett Tüdős Klárával



Társadalmi elvárás volt karitatív tevékenységet folytatni

Az előzmények ismeretében azt gondolhatnánk, hogy Pestre való visszatérte után már csupán mesterségének élt, ám Beliczay nem tagadta meg sem múltját, sem nézeteit, egyre erőteljesebben vett részt a politikában. Tagja lett Pest város képviselőtestületének és bírja Terézvárosnak, amely akkoriban még magába foglalta Erzsébetvárost is. Néhány évvel később képviselőként is elindult a választásokon, nem is akármilyen eredménnyel, hiszen legyőzte a későbbi igazságügy-minisztert, Gorove Istvánt. Igaz, Gorove neve ma már nem sokat mond, de ha tudjuk, hogy győzedelmeskedett Jókai Mórral szemben is, akkor sejthető, milyen

A politikai „pengeváltások” közepette természetesen nem hanyagolta el üzletét sem, ragaszkodott valamikori, Kossuthoz írt levelében kifejtett álmaihoz, elképzeléseihez. Minden erejével azon volt, hogy fejlessze a hazai méhészetet, hogy megtöbbszörözze a külföldi eladásokat. Ragaszkodott a hazaihoz, hiszen saját méz- és viaszszükségletét kizárólag a Felvidéken és Erdélyben szerezte be. Csodálatos minőségű gyertyái a kis templomoktól a nagy székesegyházakon át világítottak szerte az országban, s munkája elismeréseképpen ő szállíthatta a gyertyákat és a fáklyákat az 1867. évi koronázási ünnepségre is. Ebből az alkalmából arany érdemkeresztet tüntették ki. A Beliczay név végképp és örökre fogalom lett Magyarországon. Ekkoriban már a cég nemzetközi kapcsolatai is szerteágazóak voltak, hiszen még Kijevbe és Ogyesszába is szállított. Nem csupán a formára, az ízekre, az esztétikára, de ügyelt a legfőbbre, a minőségre is, amelyből soha nem volt hajlandó engedni. Figyelt arra is, hogy süteményeibe mindig az évszaknak megfelelő gyümölcs, például hol meggy, hol barack, hol egres kerüljön.

Ő lett a Kereskedelmi és Iparkamara (még nem budapesti, hiszen az egyesítésre csak halála után egy évvel került sor) elnöke, aki minden erejével támogatta a tanoncképzést, és azt, hogy minden nemzetközi kiállításon legyenek jelen a magyar áruk. A külföldi rész-



Korabeli süteményes doboz



Egy a számtalan elismerés közül

vételről nem csupán beszélt, de cégével, termékeivel maga is jelen volt, elsőként az 1862-es londoni világkiállításon. Ettől kezdve sorban gyűjtötte a jelentős nemzetközi díjakat, elismeréseket, okleveleket Bécsben, New Yorkban, Párizsban, Berlinben is.

Az alapító 1872-ben bekövetkezett halála után, viszonylag fiatal, 66 éves volt, az üzletet fia, Beliczay Béla örökölte, akit édesapja az övéhez hasonló alapos képzésben és felkészítésben részesített. A fiú Németországban inaskodott, ahol megtanulta a mézeskalács készítés fejlettebb technológiáját, ő már fűszereket is használt, tudatosan továbbfejlesztette apja erős exportkapcsolatait, és a századfordulóra ő lett a Monarchia legjelentősebb méz- és viaszkereskedője. Elindult egy új iparág felé is, meghonosította a keményfapadlók méhviasz padlóbeeresztőinek gyártását. Apjához hasonlóan és emlékéhez méltón vette ki részét a közszereplésekből is, hiszen ő is tagja volt Budapest képviselő-testületének. Főcéhmaster lett, a Budapesti Mézeskalácsos és Viaszgyertyaöntő Ipartársulat elnöke, majd első elnöke a Budapesti Cukrárszok és Mézeskalácsosok Ipartestületének. Amikor 1920-ban meghalt, nehéz helyzetben hagyta maga mögött a céget, de a hibás nem ő, hanem a világháború és az ennek következtében széteső Monarchia volt. Merőben új történelmi helyzet alakult, amelyre senki sem volt felkészülve. Az elcsatolt területekkel megszűnt az utánpótlás, elvesztek a megszokott exportkapcsolatok. Ráadásul a cég vagyonának jelentős részét hadikölcsönökre fektette, amely a csőd szélére sodorta az egykor virágzó vállalkozást.

Néhány év telt el csupán, és a Beliczay-cég újra virágzásnak indult, a forgalom fellendült, újra fel lehetett venni embereket, ismét megjelentek a méhtenyésztők. A cég fennállásának százszázötödös jubileumát 1932-ben már viszonylagos nyugalomban ünnepelték. Ekkoriban Beliczay Béla három gyermeke, Endre, Mária és Etelka vezették az üzletet. A főüzlet

A Beliczay név végképp és örökre fogalom lett Magyarországon.

még mindig a Csányi utcában, de már a 3. szám alatt működött. Újabb üzletek is nyíltak a Deák Ferenc utcában és a Lágymányosi utcában. Budapest ostromakor minden elpusztult, kivéve a Csányi utcai alapüzemet, így tehát ismét előről lehetett kezdeni mindent. Endre időközben meghalt, a két nővér, Etelka és Mária mellé Endre fia, László lépett cégvezetőként. A vállalkozás napjai azonban meg voltak számlálva, hiszen az 1949-es államosítás minden normális fejlődésnek végett vetett, szerencsére azonban a dicső múltat nem lehet eltörölni. A múlt krónikásai mindenre emlékeznek és emlékeztetnek.

Beliczay Imre mézeskalácsos és viaszöntő cége 117 évet élt.

Beliczay nem tagadta meg sem múltját, sem nézeteit, egyre erőteljesebben vett részt a politikában.

Közös ügyünk – a köztisztaság

Erzsébetváros Budapest szívében helyezkedik el. Több közlekedési csomópontja van, rengeteg ember „koptatja az aszfaltját”. Sok itt az étterem, a szórakozóhely, ami ugyancsak az erre járók sokaságát eredményezi. Ez az embertömeg számokban kifejezve 219 920 m² – az úttesteket, a járdákat és a közparkokat magában rejtő – megtisztítandó felületen jár-ke, ami kiegészül még 2564 m²-nyi kutyafuttatóval és köztérrel. A nagyméretű területet nap mint nap ellenőrzik, a takarítógépek pedig hétnapos ütemezés alapján söprik, mossák. A munka kiegészül a parkok gondozásával, a szeméttartók kiürítésével, az illegálisan kihelyezett lomok elszállításával, valamint az önkormányzat által elhelyezett illemhelyek takarításával. A köztisztaság megóvása közös feladat. Erzsébetváros így lehet nemcsak lüktető lelke vagy összekötő kapcsa a pesti-budai életnek, hanem ékköve is.



Farkas Pálné, zöltség

Mennyire elégedett Erzsébetváros tisztaságával?

Itt, a Wesselényi utca körút felé eső részén minden nagyon szép. A Dohány utca irányában már kevésbé, bár ott is tapasztalom, hogy rendszeresen takarítanak.

Arra ezek szerint több az eldobált szemét?

Inkább a kutyapiszok. Csak úgy lenne szabad állatot tartani, ha utána el is takarítana az ember. Ha nem így van, az nagyon zavaró, és sajnos, nem minden gazdi tartja be a szabályt. Pedig nem kellene öt lépésnél többet tenni egy kukáig, és ennyit azért mindenki megtehetne. Ez vonatkozik a hulladékot eldobálókra is. A műveltség ott kezdődik, hogy valaki eltünteti a maga szemetét.



Galyas András, nyugdíjas

Ön VII. kerületi lakos?

Fiatal koromban a Síp utcában laktam, jelenleg azonban már csak azért járok erre, mert itt lakik az öcsém.

Ezek szerint van összehasonlítási alapja. Ön szerint milyen az utca képe?

Semmi rosszat nem tudok mondani, Egyáltalán nem kedvezőtlenebb a helyzet, mint Budapest más részein. Sőt, itt még fejlődés is tapasztalható, hiszen kuka van bőven, és errefelé „kutyagumból” is kevesebb van, mint máshol.

Olvasói levél

Eluntam, hogy mindennap szembesülök azzal a tudattal és látvánnyal, hogy ahol lakom, az „gazdátlan”, ebből adódóan elhanyagolt, piszkos. Konkrétan a Damjanich és a Bajza utcai sarok két oldalán elhelyezkedő elkerített részről van szó. Készítettem róla fotókat, és felhívtam az Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatalt, ahol elírányítottak a Kertészeti Osztályra. Beszéltem az osztály vezetőjével, elmondtam neki az észrevételemet, és ő is hosszasan ecsegtelte az ügyel járó problémákat. Valószínűleg nem volt hiábavaló a kifogásomnak hangot adni, mert megjelentek a kertészek a területen, és ha nem is varázsoltak oda „tündérkert”, de „rendet vágta” rajta.

Üdvözléssel: H. Veronika



Homeopátia csecsemőkorban

A HOMEOPÁTIA AZ ORVOSTUDOMÁNY EGYIK ÁGA, A NEM HAGYOMÁNYOS GYÓGYMÓDOK KÖZÉ TARTOZÓ ÜGYNEVEZETT „HOLISZTIKUS”, „REGULÁCIÓS” TERÁPIA. TÖRTÉNETE ÉS ALAPELVEI EGÉSZEN AZ ÓKORIG NYÚLNAK VISSZA, ÁM MÉG A XXI. SZÁZADI ORVOSLÁSBAN IS KIEMELKEDŐ SZEREPEHJUT.



A homeopátiás gyógyszerek nagy előnye, hogy nincsenek mellékhatásaik, ezért csecsemők, kismamák, illetve idősek is szedhetik őket. Hatékonyan alkalmazhatóak mind akut, mind krónikus betegségek gyógyítására. A homeopátia „az orvos kezéhez rendelt” terápia, mely hathatós segítség lehet önmagában vagy a hagyományos orvosi terápia kiegészítéseként. Általános tanács, hogy újszülött babának hagyományos és homeopátiás gyógyszert is csak orvosi javaslatra adjunk! Később, könnyebb esetekben a szülők maguk is bátran enyhíthetik a tüneteket homeopátiás szerekkel, de ha elbizonytalanodnak, vagy a gyermek állapota nem javul, kérjenek tanácsot homeopátiás orvostól!

Dr. Kovács Gabriella homeopata orvossal beszélgettünk a gyógymód jótékony hatásairól.

Miben tér el a homeopátia a hagyományos orvoslástól?

A homeopátia egy európai orvosi gyógyító módszer, amelynek energetikai, regulációs, nem pedig biokémiai hatásmechanizmusa van. Alapelve „a hasonlót a hasonlóval” szabály, a „simile-elv”. Hp. szerek alkalmazásával a blokkolódott öngyógyító mechanizmusokat regeneráljuk. A holisztikus terápia alkalmazója a beteg testi, lelki és szellemi tüneteit is figyelembe veszi a gyógyszer kiválasztásánál, tehát nemcsak a betegség, hanem maga a beteg is a figyelem középpontjában áll. Akut és krónikus betegségeket is kezelhetünk homeopátiával, korosztálytól függetlenül. A kisbabák és kismamák hp. kezelése különösen hálás feladat, hiszen őket szeretnénk legjobban megkímélni az erős gyógyszerektől.

A babák milyen betegségeit lehet homeopátia segítségével kezelni?

A babákat születésüktől fogva nagyon jól lehet kezelni homeopátiával, akár az újszülött kori problémákat

nézzük, akár a későbbiek, a fogzási, fejlődési vagy alvászavarokat, de emésztési és bőrproblémák, ekcémák, felső légúti hurutok, viselkedési zavarok kezelésében is sok pozitív tapasztalatunk van.

Miből és hogyan készülnek a homeopátiás szerek?

A homeopátiás gyógyszerek természetes eredetűek: növényi, állati és ásványi alapanyagokból vannak megalkotva. A szerek szigorú gyógyszerkönyvi előírat alapján készülnek, először hígítják több lépcsőben, majd „potenciálják”, vagyis „dinamizálják” őket. Jelenleg legalább 2500 féle hp. szer létezik, de a gyártók folyamatosan bővítik a gyógyszerkincset. Leggyakrabban golyócska formában találkozunk hp. szerekkel, de létezik tabletta, kúp, csepp és injekció is.

Hogyan kell adagolni és beadni a homeopátiás szereket a babáknak?

A kisbabák adagja naponta kétszer-háromszor 1-2 golyócska a megfelelő hp. szerből. A kisebb méretű „bogyókat” betehetjük a baba nyelve alá, a nagyobb méretűeket feloldhatjuk vízben, és abból kanalizunk. Ahány éves a gyermek, annyi golyócska képez számára 1 adagot, 6 év felett 5 golyó az egyszeri dózis.

A homeopátiás szerek nagy előnye, hogy nincs mellékhatásuk. A betegségek megelőzésében, a szövődmények elkerülésében is óriási szerepük van. Nem okoznak függőséget, nem „allergizálnak” és nem irritálják a májat vagy a gyomrot.

Ha felkeltette érdeklődését ez a „szelíd gyógymód”, keresse fel gyógyszerészét, illetve kérjen tanácsot homeopátiás orvostól!



Erzsébetvárosi programajánló

Színház

SPINOZA HÁZ

CÍM: BUDAPEST VII. KER., DOB U. 15.
TEL.: 1/413-7488
E-MAIL: SPINOZAHAZ@SPINOZAHAZ.HU
WWW.SPINOZAHAZ.HU
NYITVA: H-V: 8-23



SPINOZA ZSIDÓ FESZTIVÁL 2011 VÁGYAINK RITMUSA

Három színész-táncosnő sorsa három korban: 20-as-30-as évek színházi világa, 60-as évek táncdalfesztiválja és a mai kor. Hívás? Család? Harmónia?

RS9 SZÍNHÁZ

BUDAPEST VII. KER., RUMBACH S. U. 9.
TEL.: 1/269-6610
E-MAIL: RS9SZ@T-ONLINE.HU
WWW.RS9.HU



- OKT. 1. (SZO) 19:00
EVE ENSLER: A VAGINA MONOLÓGOK (az Ú.T. csoport előadása)
- OKT. 2. (VAS) 18:13
...MINT A MOZIBAN... (a MAJD-NEM QUARTETT előadása)
- 3. (KEDD) 16:00
MESEVARÁZS (vezeti: Veres Dóra)
- 6. (PÉ) 19:00
MEGSZÁLLOTTAK (a Főnix Színházi Műhely előadása)
- 10. (KEDD) 16:00
MESEVARÁZS (vezeti: Veres Dóra)
- 13. (PÉ) 19:00
KÉT DÉLUTÁN - SMOEKIÁDA (a Főnix Színházi Műhely előadása)

MAGYAR SZÍNHÁZ

BP., VII. KER., HEVESI SÁNDOR TÉR 4.
TEL.: 1/341-3849
WWW.MAGYARSZINHAZ.HU



- OKT. 1.
ARZÉN ÉS LEVENDULA
A valószerűtlen fordulatokban bővelkedő, már-már hihetetlen, ám annál ellenállhatatlanabb humorú történet a messzi Brooklynban játszódik a második világháború idején. A köztisztletnek örvendő Brewster

nővérek fáradhatatlanul jótékonykodnak. Ám a tündéri természetű öreglányok titkos szenvedély rabjai: szerető család és meleg otthon nélkül élő idős férfiak utolsó óráit „édesítik meg” egy pohárka ribizliborba kevert arzénnal. A hullákat, illő gyógyszer-tartás után, unokaöccsükkel kapartatják el a ház pincéjében. A fiú abban a beteges tévhitben él, hogy ő az Egyesült Államok elnöke, és maláriában elhunyt áldozatokat hantol el a Panama-csatornában – eleddig tizenegyet.



- OKT. 2., VASÁRNAP 15:00

OSZTRIGÁS MICI

Osztrigás Mici, a Maxime mulató bábajos táncosnője szponzort keres. Miközben kettőt pördül, hármat sasszéz, feldúlja Petypon doktor polgári életét, kis híján örületbe kergeti Petyon nejét, botrányt csinál Corignon hadnagy eljegyzésén és ujjá köré csavarja a Tábornokot – de bármit műveljen is éppen, egy biztos: hogy képtelenség ellenállni neki.

Kiállítás

FÉSZEK MŰVÉSZKLUB

BUDAPEST VII. KER., KERTÉSZ U. 36.
TEL.: 1/342-6548
WWW.FESZEK-MUVESZKLUB.HU
NYITVA: H-P: 14-19H

200 ÉVE SZÜLETETT LISZT FERENC - LISZT ÉV

- OKT. 14.
TIZENKÉT KŐMŰVES - NÉMA JÚLIA KIÁLLÍTÁSA (Herman Terem)

FOGASHÁZ

BUDAPEST VII. KER., AKÁCFA U. 51.
E-MAIL: INFO@KOHO.HU
WWW.FOGASHAZ.HU

- Szeptember 23. - október 13.

URBAN SPACES BERLIN BUDAPEST

Kiállító művészek: Erlich Gábor, Karas David, Mascha Logaceva, Nadja Milenkovic, Sebastian Seitz, Idan Nelkenbaum, Simon Zsuzsanna, Szécsényi-Nagy Lóránd és Szigethy Anna.

Erzsébetvárosi Közösségi Ház

2011. október havi programjai

CÍM: 1077 BUDAPEST, WESSELÉNYI U. 17.

TEL.: 413-3550, E-MAIL: KOZHAZ@KOZHAZ.HU

2. /VASÁRNAP/

• 15:00-17:00
Kalárisfűző foglalkozás. Az elkészített kalárisokat a résztvevők elvihetik.
Részvételi díj: 1000 Ft/fő/óra.
• 18:00-22:00
Magyar Táncház Antal Erikával és táncospárjával.
Belépő: 1000 Ft/fő (a helyszínen váltható).

3. /HÉTFŐ/

• 16:00-18:00
A Budapesti Mozgássérültek Egyesülete VII. kerületi csoportjának nyílt klubnapja.

4. /KEDD/

• 14:30-16:00
A Dr. Hun Nándor Egyesület egészségügyi előadás-sorozata:
„Vérzsír-szintek kezelése idős korban” – előadó: Dr. Császár Albert, a MTA doktora. A belépés díjtalan.
• 16:45-22:00
Sirály Sakk Klub – gyermekeknek, felnőtteknek.
• 18:00
Benkőné Kovács Márta festőművész kiállításának megnyitója.
Köszöntőt mond: Benkő Katalin, Barcsay-díjas festőművész.
Közreműködik: Kiss László ének, koboz.
A kiállítás megtekinthető: október 18-ával bezárólag az intézményi programokhoz igazodóan.
• 17:00-19:00
Az Erzsébetvárosiak Klubja nyílt összejövetele

5. /SZERDA/

• 14:00-19:00
Afázia Klub – beszédterápiás rehabilitáció stroke-os betegeknek.
• 17:30
„Értelmiségi körökben” – Kósa András matematika professzort kérdezi feljegyzéseiről Madarász Imre irodalomtörténész.
Közreműködik: Tárkányi Imre.
A Művészetbarátok Egyesületének rendezvénye.

6. /CSÜTÖRTÖK/

• 8:00-9:00
Zumba fitness – Díjtalan bemutató óra!
• 10:00-11:00
Zumba fitness gold – Díjtalan bemutató óra!
• 15:00-19:00
Nosztalgia tánc – a zenét szolgáltatja Diós Péter.
• 19:30-20:30
Zumba fitness – Díjtalan bemutató óra!

7. /PÉNTEK/

• 17:00-20:00
Villámrandi – táncos ismerkedési est, beszélgetés fogyatékkal élők számára. Az Értelmi Fogyatékosok Fővárosi

Érdekvédelmi Egyesületének rendezvénye.

8./SZOMBAT/

• 15:00-18:00
A Csend Fényei Klub összejövetele hallássérülteknek.
• 15:00-18:00
A Hársfa Egyesület klubnapja.

9. /VASÁRNAP/

• 19:30-21:00
Hajdú Diána operaénekesnő koncertje.

10. /HÉTFŐ/

• 16:00-18:00
Az Ezüst Hárs Egyesület összejövetele.

11. /KEDD/

• 17:00-20:00
Erzsébetvárosi Irodalmi Esték – az Arcok és énekek 2011 című antológia bemutatása. Köszöntőt mond: Váci András, az EKH igazgatója.
Zene: Big Margit világhírű hegedűművész (Bécs).
Közreműködő költők: Baranyi Ferenc, Czirány György, Kalász Márton, Tóth Éva, Suhai Pál, Pósa Zoltán, Búzás Huba, Baán Tibor, Turcsi István, Finta Éva, Kelényi István, Benke László, Turbók Attila, Kelemen Erzsébet.
Házigazda: Madár János költő.
• 17:00-19:00
Az Erzsébetvárosiak Klubjának nyílt összejövetele.

12./SZERDA/

• 14:00-19:00
Afázia Klub – beszédterápiás rehabilitáció stroke-os betegeknek.
• 17:30-20:30
„Szerelmet labirintusában...” címmel Takács Tibor író, költő szerzői estje.
Házigazda: Geröly Tibor. A Művészetbarátok Egyesületének rendezvénye.

13. /CSÜTÖRTÖK/

• 8:00-9:00
Zumba fitness. Belépő: 1000 Ft/fő
10:00-11:00
Zumba fitness gold időseknek.
Belépő: 1000 Ft/fő
• 15:00-19:00
Nosztalgia tánc. A zenét szolgáltatja Diós Péter.
• 19:30-20:30
Zumba fitness. Belépő: 1000 Ft/fő

14. /PÉNTEK/

• 19:00-21:00
Az Albinoni Kamarazenekar koncertje.
Műsoron: Corelli, Vivaldi, Liszt, Telemann és Geminiani művei.
Vezényel és a műsorszámokat vezeti: Zsigmond Balassa.
A belépés díjtalan.



„KÓSTOLD ÉS VIDD HAZA!”

2011. Szeptember 9-én Pénteken

9:00 ÓRAKOR

A GARAY TÉRI PIAC ÉS ÜZLETKÖZPONT FÖLDSZINTJÉN MEGNYITJUK BOROZÓ ÉS BORSZAKÜZLETÜNKET

NYITÁSI AKCIÓ

GARAMVÁRI IRSAI OLIVÉR 2008 0,75L 720,- FT
GARAMVÁRI PINOT GRIS 2004 0,75L 960,- FT

FOLYÓBOR

LELLEI SAUVIGNON BLANC 500,- FT/L
LELLEI OLASZRIZLING 380,- FT/L

NYITVA TARTÁS:
HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG

9:00 - 18:00

SZOMBATON

9:00 - 16:00



TISZTELT DEVIZAHITELLEL

RENDELKEZŐ

LAKÁSTULAJDONOS!



Örömmel értesítem, hogy az Otthon Centrum Garay téri irodájában ingatlan tanácsadóim felkészülten várják Önt, ha szeretne megszabadulni devizahitelétől a fix árfolyamon történő végtörlesztéssel, ingatlana értékesítése segítségével.

Amennyiben Ön szeretné kihasználni ezt a rendkívül kedvező lehetőséget, akkor a mai jelentős túlkínálat mellett szüksége lesz egy profi ingatlan tanácsadóra, aki a jelenlegi piaci helyzetben is a lehető legmagasabb áron fogja tudni értékesíteni az Ön ingatlanát.

MIVEL A FIX ÁRFOLYAMON TÖRTÉNŐ VÉGTÖRLÉSZTÉS BENYÚJTÁSA CSAK DECEMBER 31-IG LEHETSÉGES, ezért minél hamarabb keressen fel minket egy ingyenes tanácsadás erejéig, ahol megbeszéljük az Ön lehetőségeit a mai ingatlanpiacon.

Tisztelettel:



Gyarmati Csilla
irodavezető

Mobil: 70/454-0715

Tel.: 785-5568

VII. Garay tér 16.

ISMERJE MEG ÖN IS HATÉKONY
ÉRTÉKESÍTÉSÜNK TITKAIT!

Sportélet a kerületben

VAN, AKI RÁHANGOLÓDIK, VAN, AKI ELKEZDI. AZ ŐSZ MEGÉRKEZTE ÉS AZ ÚJ ISKOLAI TANÉV BEINDULÁSA EGYARÁNT AZT JELENTI, HOGY A KÜLÖNBÖZŐ SPORTÁGAK KÉPVISELŐI A DIÁKOLIMPIA KERETÉBEN MEGKEZDIK SZEREPLÉSÜKET.

A könnyebb akklimatizálódás, vagyis a nyárból az iskolai életbe való átszokás jegyében számtalan oktatási intézmény szeptember hónapban diáknapot, avagy sportnapot szervez. Szeptember 14-én a Baross Gábor Általános Iskolában is sor került erre, amelyen az alsó és felső tagozatosok külön szervezésben vetélkedtek egymással. A nyerteseket külön is méltatták ugyan, de díjazásban mindenki részesült, ugyanis a végső helyezéseknek csak abból a szempontból volt jelentőségük, hogy majd beleszámítanak az éves pontversenybe. Mint ahogy az intézmény igazgatójától, Spiesz Ádámtól lapunk munkatársa megtudta, a tanév során lesznek még egyéb sport-, tanulmányi és tisztasági versenyek is. A nap fénypontja a tanárok és a 8. osztályos diákok focimeccse volt, melynek végén a pedagógusok nagy küzdelem árán 9-5-re nyertek. Akklimatizálódás ide-vagy oda, ki merne keményen odalépni az angol tanárának már a tanév elején?

Immár tradicionálisnak mondható, hogy a VII. kerületben minden évben rendre megrendezik az általános- és középiskolás fiúk labdarúgó bajnokságát. Az idén az első labdaérintésekre szeptember 20-án, kedden került sor az V. korcsoportos (1995–96-ban született) fiúk meccseivel, a VI. korcsoport (1992–93–94-ben születettek) képviselői pedig két nappal később, szeptember 22-én léptek a gyepre. A bajnokság helyszíne az idei évben is a Városligeti Sportcentrum műfüves labdarúgó pályája volt, melyen összecsaptak a tavalyi címvédők is: a fiatalabbaknál az Arany János Épületgépészeti Szakközépiskola és Szakiskola, az idősebbeknél pedig a Budapesti Fasori Evangélikus Gimnázium diákjai. A csapatok több csoportban, egyfordulós körmérkőzéses rendszerben mérköztek meg, s az V. korcsoport A jelű kvartettjében ugyan még nincs továbbjutó, de a legidősebbek közül (ugyancsak az A csoportban) már biztos, hogy a címvédő, valamint az Alsóerdősi Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium labdarúgói lesznek ott az egyenes kieséses szakaszban. Az biztos, hogy az időjárás eddig kegyes volt a diákokhoz, hiszen az eddig lezajlott mindkét játéknapon ragyogó napsütés várta a műfüre lépőket, de hogy október 11-én és 13-án mely csapatok vihetik haza a kupát, még kérdéses.

Az V. korcsoport A csoportjának eredményei

Szerb Gimnázium – II. Rákóczi 2-1
Erzsébetváros (Kertész u.) – Fasori Gimnázium 0-5
II. Rákóczi – Fasori Gimnázium 0-4
Szerb Gimnázium – Erzsébetváros (Kertész u.) 8-0

Helyezés	Csapat	Győzelem	Döntetlen	Vereség	Gólkülönbség	Pontszám
1	Budapest Fasori Evangélikus Gimnázium	2	0	0	9-0	6
2	Szerb Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Diákotthon és Gimnázium	2	0	0	9-1	6
3	II. Rákóczi Ferenc Fővárosi Gyakorló Közgazdasági Szakközépiskola	0	0	2	1-6	0
4	Erzsébetvárosi Általános Iskola és Informatikai Szakközépiskola	0	0	2	0-12	0

A csoportból az első két helyezett jut tovább

A VI. korcsoport A csoportjának eredményei:

Fasori Gimnázium – Alsóerdősor 3-4
Alsóerdősor – Arany 1-2
Arany – Fasori Gimnázium 1-3

Helyezés	Csapat	Győzelem	Döntetlen	Vereség	Gólkülönbség	Pontszám
1	Budapest Fasori Evangélikus Gimnázium	1	0	1	6-5	3
2	Alsóerdősi Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium	1	0	1	5-5	3
3	Arany János Épületgépészeti Szakközépiskola és Szakiskola	1	0	1	3-4	3

A csoport első két helyezettje továbbjutott

Szőlős finomságok

HOZZÁVALÓK A TÉSZTÁHOZ

40 dkg liszt
1 tojás
25 dkg margarin
22 dkg cukor
½ cs. sütőpor, ½ citrom reszelt héja

Töltelék

10 dkg darált dió
10 dkg zsemlemorzsa
10 dkg kristálycukor
½ kg szőlő



Szőlős piskóta

A tészta hozzávalóiból tésztát gyúrunk, és 1 órát a hűtőben pihentetjük. A tészta 2/3-át akkorára nyújtjuk, hogy kibélelhessünk vele egy közepes tepsit. A töltelékkel meghintjük a nyers tésztát, majd rászórjuk a fél kiló szőlőt. A maradék tésztát vékonyra kinyújtjuk, és befedjük vele a sütit. Villával megszurkáljuk, felvert tojással megkenjük. Közepes lángon pirosra sütjük.

Szőlős krémes

Egyszerű piskótát sütünk, erre készítünk krémet. 5 dl tejet felforralunk és belekavarjuk a tojás-sárgáját 2 kanál cukorral és a pudingporral. A maradék két kanál cukorral kemény habbá verjük a fehérjét, és óvatosan hozzákeverjük a krémhez. Ha már kihűlt, a piskótára kenjük és rátesszük a szőlőszemeket. A tetejét piskótamorzsával megszórhatjuk. Szőlő helyett tehetünk rá málnát vagy epret is.

HOZZÁVALÓK

6 tojás
6 evőkanál liszt
6 evőkanál cukor
2-3 nagyobb fürt szőlő
5 dl tej, 1 cs. pudingpor
4 evőkanál cukor
4 tojás



Fűszeres szőlőzselé

Vágjuk félbe a szőlőszemeket, és osszuk el négy öblös üvegpohár vagy kompótos tálka között. Tegyük be a hűtőbe. Közben készítsük el a zselét. Vájjunk ki a fél narancs héjából egy hosszú csíkot, majd préseljük ki a levét, és tegyük félre. Tegyük a narancshéjat egy lábasba a borral és a csillagánizzsal együtt. Óvatosan melegítsük, amíg majdnem felforr, majd mérsékeljük a lángot, és főzzük csendesen 10 percig, majd vegyük le a tűzről és adjuk hozzá a cukrot. Szűrjük le a megédesített bort egy tálba, szórjuk a zselatint a tetejére, és keverjük óvatosan, amíg el nem olvad. Adjuk hozzá a narancs- és szőlőlevet, és tegyük félre hűlni 5 percre, vagy amíg a folyadék langyos nem lesz. Öntsük a zselés keveréket a szőlőre, és hagyjuk kihűlni, majd tegyük a hűtőbe 4 órára, vagy amíg megszilárdul.

HOZZÁVALÓK

225 g mag nélküli piros vagy sötétlila szőlőszem
egy kisebb narancs fele
250 ml bordói
vagy más testes vörösbor
2 db csillagánizs
40 g porcukor
1 zacskó zselatinpor
250 ml piros szőlőlé





piac • üzletház • iroda

közösségi programok

akciók

több szolgáltatás

rendezvények

PENNY MARKET



100
Ft/óra
Első óra
ingyenes

Aktuális programok:



Autókiállítás:

október 1. • november 5. • december 3.



**Arcfestés,
csuhébáb készítés:**

szeptember 29.

Legújabb üzletünk:

V-Cafe: kávézó, lottózó. Várjuk szeretettel.

Bérbeadó üzlethelyiségek a Garay üzletházban:

20-600 nm-ig Tel: 06 30 220 8876

WWW.GARAYCENTER.HU
VII.KER. GARAY TÉR 20.

Itt érdemes...

piac • üzletház • iroda
GARAY